

Bizkaia

Arrazola (Atxondo): γόρο
Arrieta: γόρου
Bakio: *γору
Bermeo: *γόρο
Berriz:
Bolibar: γόρου
Busturia: γору
Dima: *γору
Elantxobe:
Elorrio: γόρου
Errigoiti: *γоруэта
Etxebarri:
Etxebarria: *γору
Gamiz-Fika:
Getxo:
Gizaburuaga: γόρου
Ibarruri (Muxika): γόρου
Kortezubi: γόρο
Larrabetzu:
Laukiz:
Leioa:
Lekeitio:
Lemoa: pálu
Lemoiz:
Mañaria:
Mendata: γόρου
Mungia: γόρου
Ondarroa: γόρο
Orozko: γόρου
Otxandio: γόρου
Sondika:
Zaratamo: *γору
Zeanuri: γόρου
Zeberio: γόρου
Zollo (Arrankudiaga): γоруápalu
Zornotza: γόρου

Araba

Aramaio: γόρο

Gipuzkoa

Aia: *línái
Amezketza:
Andoain: [ez da galdetu]
Araatz (Oñati): γόρου
Arrasate: γόρου
Arroa (Zestoa): γорó

Asteasu:

Ataun: línái
Azkoitia: γόρου
Azpeitia:
Beasain:
Beizama:
Bergara: γόρου
Deba: γόρο
Donostia:
Eibar: γόρο, goruá (mark.)
Elduain:
Elgoibar: γорó, γόρου (mark.)
Errezil: línái
Ezkio-Itsaso: línái
Getaria:
Hernani:
Hondarribia:
Ikaztegieta: muřkiá, *lílái
Lasarte-Oria:
Legazpi: línái
Leintz Gatzaga:
Mendaro: γорó
Oiartzun:
Oñati: γόρου
Orexa:
Orio: línái
Pasaia: [ez da galdetu]
Tolosa:
Urretxu: línái
Zegama: línái

Nafarroako Foru Komunitatea

Aburregaina / Abaurrea Alta: ořkíá
Alkotz: eřóka (mark.)
Aniz: *kúlo
Arbizu:
Beruete: eřóká
Donamaria:
Dorrao / Torrano: lílej
Erratzu: kúlo
Etxalar: kúlo
Etxaleku: eřóka
Etxarri (Larraun): kokíá
Eugi: eřóka
Ezkurra:
Gaintza:
Goizueta:
Igoa: eřóká

Jaurrieta: múřkiá
Leitza: línái
Lekaroz: kuló
Luzaide / Valcarlos: *kílo
Mezkiritz: eřóka
Oderitz: *eřóká, *kílú
Suarbe:
Sunbilla: múlu
Urdiain: lílařá (mark.)
Zilbeti: eřóka
Zugarramurdi:

Lapurdi

Ahetze:
Arrangoitze:
Azkaine:
Bardoze:
Beskoitze:
Donibane Lohizune:
Hazparne: kílo
Hendaia:
Itsasu: kílu
Makea: *kílo
Mugerre:
Sara:
Senpere:
Urketa:
Uztaritze: kílo

Nafarroa Beherea

Aldude:
Arboti:
Armendaritze:
Arnegi: k^hílo
Arrueta: [ez da galdetu]
Baigorri: *khílo
Bastida: khardoRáts (?)
Behorlegi: kulú, kúlia (mark.)
Bidarraí: *kílo
Ezterenzubi: kílu
Gamarte: kulú (?)
Garrúze:
Irisarri: kílo, kílu
Izturitze: khílu
Jutsi: khilo
Landibarre: khúlu
Larزابale: khúlja (mark.)
Uhartre Garazi: kiló

Zuberoa

Altzai: myrkýla
Altzürükü: myrkýla, myrkiá (mark.)
Barkoxe: khílo, myrkhyá: (mark.)
Domintxaine:
Eskiula: myrkylía (mark.), myrkyá (mark.)
Larraine: myrkhyá
Montori: myrkhyá: (mark.)
Pagola: khíly
Santa Grazi: myrkhyá
Sohüta: myrkhyá: (mark.)
Urdiñarbe: myrkhyá (mark.)
Ürrüstoi: myrkhyá

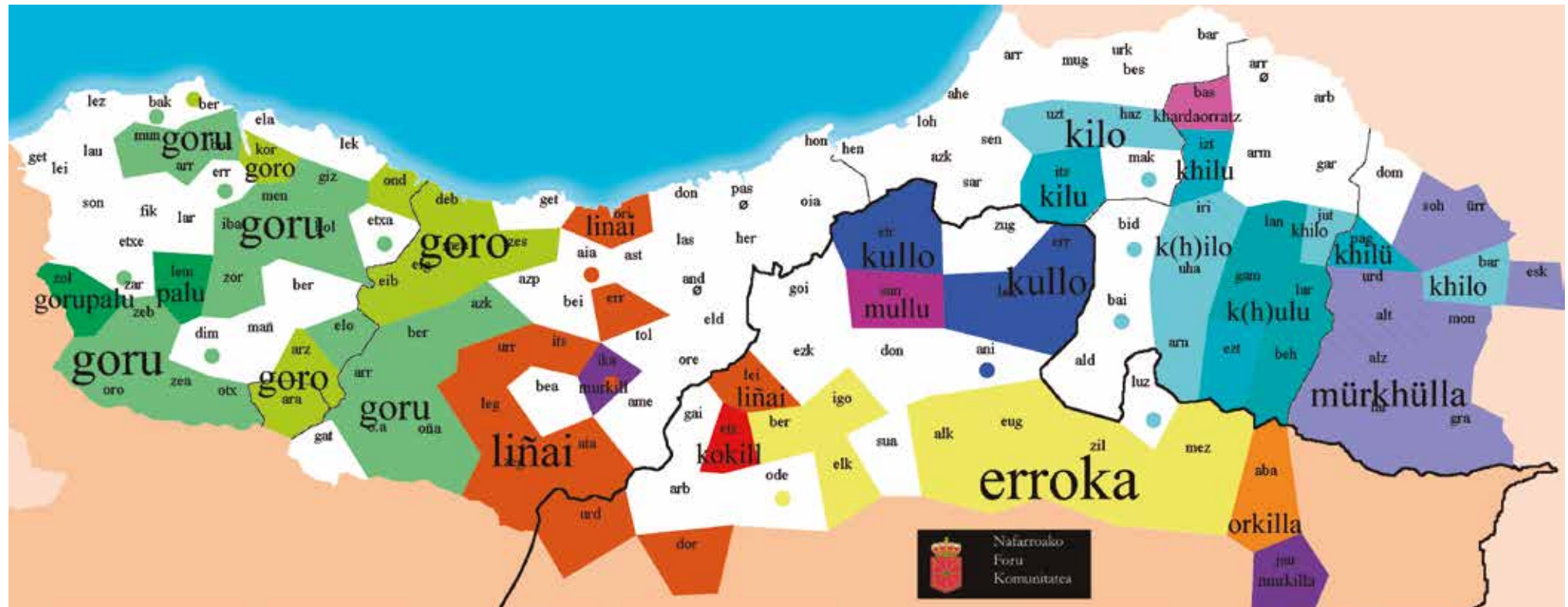
Mapan sartzen ez diren erantzunak:

Oderitz (N): *kílú



2046. Mapa: rueca / quenouille / distaff

GALDERA: 57050 ALG: 629; ALEANR: II, 270



| | |
|--|--------------|
| | erroka |
| | goru |
| | goro |
| | (goru)palu |
| | k(h)ilo |
| | kil(l)u |
| | k(h)ulu |
| | kullo |
| | mürk(h)ülla |
| | mürkill(a) |
| | orkilla |
| | khardaorratz |
| | kokill |
| | mullu |
| | liñai |

- Iruteko erabiltzen den tresnaren izena jaso da. Goian iruteko gaia jartzeko parte bat du, makila batez osatua.

Busturia: 'La rueca' erderas. Onik ikusí otas Urriko Astelena Gerniken. Da gorúetan enbrak. Nire denporan etxien estot ikusi.

Aramaio: Belaun gañien artzen sittuen andrak eta igurtzi, da a bixurtu ta matasatxuek eitte sittuen. Gero ote san gorue, da areik matasak emen batzen sien; da onek eukiten eun txapela.

Arroa: Góruá txápela izáte u gáñetik... buéltan illía ipíntze zayo.

Urretxu: Kárdatú ta aríya éñ txábillaikñ. Ori [argazkian erakutsi zaion tresna] liñókiñ éittekua á... liñaya da óri. Orri púntan kolókau ítten diue ta géo ándik atátzen due aríya. Aríya ittekó...

Luzaide: Badakít kántia... "iruten ari nintzan, kíloa gerrian..." erreiten baita.

Ahetze: "A kíloa gerrían" bazén kantúa... "Iruten ari nuzu, kilua gerrían, ardura dudalarik, nigarra begian".

Behorlegi: Makila luze at eta hain punttan zonbeit aldiz buutxa at zuxun eo bestenez zurez ina zen bat, eta han ilia ezartzen, hola kardatuik prest.